

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 17 (1989)
Heft: 67

Artikel: Concours des patoisants romands et valdotains 1989
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242274>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS DES PATOISANTS ROMANDS ET VALDOTAINS 1989

organisé par le Conseil des patoisants romands, le Comité des Traditions valdôtaines et la Radio Suisse romande.

PALMARES

Prix interrégionaux (art. 11 du règlement de concours)

Président du jury interrégional : M. Maurice CASANOVA, Bevaix

Prix d'enregistrement

M. Frank Cherpillod, 1086 Vucherens (VD)

M. Joseph Comba, 1630 Bulle (FR)

M. Paul-André Florey, 8600 Dübendorf (VS)

Prix de théâtre

M. Louis Berthouzoz, 1964 Conthey (VS)

M. Camille Michaud, 1948 Lourtier (VS)

Prix d'actualité

M. Charles Seidler, 2764 Courrendlin (JU)

Prix de première participation

M. Michel Calame, 1029 Villars-Ste-Croix (VD)

M. Albin Currat, 1666 Grandvillard (FR)



FRIBOURG

Présidente du jury fribourgeois : Mme Anne-Marie Yerly, Treyvaux

Prose

- 1er prix : M. Joseph Chassot, 1800 Vevey
M. Jean Charrière, 1654 Cerniat
M. Louis Page, 1680 Romont
* M. Albin Currat, 1666 Grandvillard
MM. les auteurs des enregistrements enfants Lè Takounè,
patoisants de la Veveyse (prose et poésie), 1618 Châtel-
St-Denis
- 2ème prix M. Robert Gremaud, 1700 Fribourg
M. Emile Maradan, 1654 Cerniat
Mme Valentine Roulin, 1733 Treyvaux
M. Philippe Michel "Fipsou", 1800 Vevey
Mme Antoinette Romanens, 1618 Châtel-St-Denis (prose
et poèmes)
- 3ème prix M. Joseph Oberson, 1723 Marly
M. Henry Python, 1732 Arconciel
M. Amédée Clément, 1801 Mont-Pèlerin
M. Anselme Roulin, 1733 Treyvaux
M. Henri Moullet, 1470 Estavayer-le-Lac

Poésie

- 1er prix M. Marcel Gachet, Bellefontaine, 39400 Morez, France
M. André Brodard, 1700 Fribourg
M. Raymond Sudan, 1630 Bulle
- 2ème prix M. Léon l'Homme, 1684 Mézières
- 3ème prix M. Robert Guillet, 1733 Treyvaux
M. Louis Esseiva, 1700 Fribourg
Mme Thérèse Suchet, 1618 Châtel-St-Denis

Théâtre

- 3ème prix Mme Colette Chardonens, 1618 Châtel-St-Denis
M. Joseph Toffel, 1634 La Roche
M. Noël Purro, 1205 Genève

* Prix interrégional

Enregistrements

- 1er prix * M. Joseph Comba, 1630 Bulle
2ème prix M. Amédée Clément, 1801 Mont Pèlerin
3ème prix M. Martin Staehlin, 1801 Oron-le-Châtel
Mme Francine Rolle, 1653 Crésuz

Prix "jeunesse"

- a) : Mlles Céline Romanens et Annie Chaperon, 1618 Châtel-St-Denis
M. Patrick Liaudat, 1618 Châtel-St-Denis
M. Raoul Genoud, 1801 Les Monts-de-Corsier
Mlle Stéphanie Liaudat, 1618 Châtel-St-Denis
- b) : Mlle Aurélie Dafflon, 1700 Fribourg
Mlles Christine et Véronique Genoud, 1618 Châtel-St-Denis
Mlle Laetitia Durussel et M. Stéphane Bourdet, 1617 Remaufens
Mlle Martine Jacquillard, 1618 Châtel-St-Denis
M. Raoul Ruffieux, 1651 Villarvolland

Hors concours

- M. Francis Brodard, 1700 Fribourg
M. François Mauron, 1711 Ependes
M. Jean Tornare, 1642 Sorens

JURA

Président du jury jurassien : M. Célestin Monnot, 2953 Fregiécourt

Prose

- 1er prix : Mme Marie-Louise Oberli-Wermeille, 2726 Saignelégier
M. Raymond Erard, 2900 Porrentruy
* M. Charly Seidler, 2764 Courrendlin
- 2ème prix Mme Mathilde Schaffner-Rondez, 2900 Porrentruy
M. René Pierre, 68210 Dannemarie (France)
M. Marcel Gogniat, 2725 Le Noirmont
- 3ème prix M. Cattin-Monnat, 2727 Les Pommerats
Mme Marie Prétôt, 2725 Le Noirmont
M. Xavier Schaffner, 2900 Porrentruy

Poésie

1er prix M. Henri Bron, 2764 Courrendlin

Théâtre

2ème prix M. Pierre Gigandet, 2606 Corgémont

Documents

1er prix Mlle Yvonne Froidevaux, 2726 Saignelégier

Traduction

1er prix M. Julien Peter, 2915 Bure (avec enregistrement)

VALAIS

Présidente du jury valaisan : Mme Rose-Claire Schülé

Prose

1er prix M. Gilbert Rouiller-Bellon, 1872 Troistorrents

2ème prix M. Emmanuel Planchamp, 1896 Vouvry
M. Jules Seppey, 1991 Salins
M. Charly Zermatten, 1257 Croix-de-Rozon

3ème prix M. Jean-Marie Bressoud, 1899 Revereulaz
M. Armin Pont, 3960 Sierre

Poésie et chanson

1er prix M. Emmanuel Planchamp, 1896 Vouvry
M. André Lager, 3971 Ollon

3ème prix M. Alexandre Sierro, 1987 Hérémence

Théâtre

1er prix * M. Louis Berthousoz, 1964 Conthey
* M. Camille Michaud, 1948 Lourtier
M. Gilbert Rouiller-Bellon, 1872 Troistorrents

Adaptation de théâtre patois

1er prix M. Alphonse Dayer, 1987 Hérémence

Documents

- 1er prix M. Alexandre Sierro, 1987 Hérémente
2ème prix M. Camille Michaud, 1948 Lourtier
3ème prix M. Georges Thétaz, 1212 Grand-Lancy

Documents enregistrés

- 1er prix * M. Paul Florey, 8600 Dübendorf
2ème prix M. André Pont, 3960 Sierre
M. Charly Zermatten, 1257 Croix-de-Rozon
M. Gilbert Rouiller-Bellon, 1872 Troistorrents

VAUD

Président du jury vaudois : M. Maurice Bossard, 1012 Lausanne

Prose

- 1er prix Mme Marie-Louise Goumaz, 1604 Puidoux
M. François Lambelet, 1604 Puidoux
Mme Madeleine Leresche, 1093 La Conversion
* M. Michel Calame, 1029 Villars Ste-Croix
2ème prix M. Pierre-Alain Devaud, 1882 Gryon
M. Ami Raymond, 1096 Cully
Mme Marguerite Rochat, 1162 St-Prex
3ème prix M. Philippe Michel, 1800 Vevey
Mme Madeleine Porchet, 1082 Corcelles-le-Jorat

Poésie

- 2ème prix M. Jean-Louis Chaubert, 1604 Puidoux

Documents

- 1er prix M. Pierre Devaud, 1882 Gryon
2ème prix M. Charles Kraege, 1860 Aigle

Enregistrement

- 1er prix * M. Frank Cherpillod, 1086 Vucherens